SONY

Camera and Microphone Unit

取扱説明書 JP
Operating Instructions US
Mode d'emploi FR

お買い上げいただきありがとうございます。

⚠警告 電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。

この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。
お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

http://www.sony.net/
4-451-942-**21**(1)
Printed in China

© 2013 Sony Corporation

CMU-BR200

日本語

⚠警告 安全のために

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。
- 安全のための注意事項を守る
- 故障したら使わない
- 万一異常が起きたら、お買い上げ店またはソニーサービス窓口に修理を依頼する

警告表示の意味

取扱説明書では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

⚠危険
この表示の注意事項を守らないと、火災・感電・破裂などにより死亡や大けがなど人身事故が生じます。

⚠警告
この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。

⚠注意
この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

⚠危険

分解しない

故障や感電の原因となります。内部の点検および修理はソニーの相談窓口またはお買い上げ店、ソニーサービス窓口にご依頼ください。

⚠警告

内部に水や異物を入れない

本機は防水仕様ではありません。
水や異物が入ると火災や感電の原因になります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに使用を中止し、お買い上げ店またはソニーサービス窓口にご相談ください。

よくあるお問い合わせ、窓口受付時間などはホームページをご活用ください。 **http://www.sony.jp/support/**

使い方相談窓口
フリーダイヤル……0120-333-020
携帯電話・PHS・一部のIP電話‥ 0466-31-2511

修理相談窓口
フリーダイヤル……0120-222-330
携帯電話・PHS・一部のIP電話‥ 0466-31-2531
※取扱説明書・リモコン等の購入相談はこちらへお問い合わせください。

左記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に
「200」+「#」
を押してください。
直接、担当窓口へおつなぎします。

FAX (共通) 0120-333-389

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

⚠注意

安全上のご注意

- カメラのレンズ部分に触らないでください。
- 使用中は、テレビからUSBケーブルを抜かないでください。
- 落としたり振ったりしないでください。
- 高温や、強い磁気製品の近くで使用しないでください。
- 次のような場所では使用しないでください。
  – 埃が多い場所
  – 湯気や煙がかかる場所
  – 水滴がかかる場所
- 長時間使用したときなどに、テレビや本機が熱くなることがあります。手で触れると熱く感じることもありますが、故障ではありません。
- カメラ·マイクユニットの最新の情報については、ホームページ(http://www.sony.co.jp/support)をご覧ください。

カメラのお手入れ方法

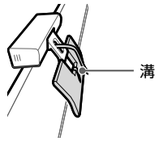
- カメラはやわらかい布で優しく拭いてください。
- 汚れがひどいときは中性洗剤と温かいお湯を少々つけて湿らした布で拭き取ってください。
- 化学ぞうきんを使うときは、パッケージに記載されている指示に従ってください。
- シンナーやアルコールやベンジンのような化学薬品は使わないでください。

カメラ·マイクユニットを設置する

1 テレビの上に取り付ける

ご注意
- テレビの通気口をふさがない場所に設置してください。

2 ケーブルを溝にはめる



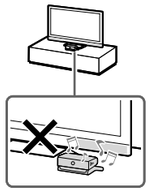
3 テレビとつなぐ

USBケーブルをテレビなどの接続機器のUSB端子に接続してください。

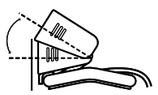
テレビの前に設置する

テレビの前に本機を設置することもできます。

ご注意
- スピーカーの近くに置かないでください。



ちょっと一言
- イラストのようにカメラの角度を調整することができます。



Skypeを使う

Skype を利用して、ビデオ通信や音声通話ができます。

ご注意
- Skypeは緊急電話に使用できません。Skypeは通常の電話に取って代わるサービスではないため、緊急通報に使用することはできません。
- 本機と接続する機器はブロードバンド回線でインターネットに接続してください。
- インターネット回線のスピードによっては、画質·音質が劣化することがあります(無線LAN のご利用も同様に画質·音質の劣化の原因となります)。
- 一部機能は、Skype と同時のご利用ができません。
- Skypeのアカウント取得、サインイン、ユーザー間のビデオ通話は無料です。携帯電話や固定電話に格安通話を発信できるSkypeクレジットなどの他のサービスには、加入が必要です。
- Skype の詳細については、http://www.skype.com をご覧ください。
- 問題がある場合はテレビの取扱説明書を参照してください。
- 既にお持ちのSkypeアカウントでサインインできない場合は、www.skype.com/supportをご覧ください。または新しいSkypeアカウントをテレビで作成することもできます。

Skypeをはじめる

Skypeを起動する

ホーム画面>[アプリケーション]>[すべてのアプリ]を選択して、Skype を起動してください。初めて起動するときは、使用条件への同意、ご利用の地域の入力が必要です。画面の表示にしたがって、必要事項を入力してください。

ご注意
- 本機をテレビにつないでも使えないときは、テレビのソフトウエアを最新版に更新してください。更新の手順はお使いのテレビの電子取説をご確認ください。

Skypeのアカウントを作成する

はじめてSkype を使用するときや新しいアカウントを取得するときに行います。
画面の表示にしたがって、ご希望の[Skype Name]、[Password]、お持ちのE-mail アドレスを入力し、アカウントを取得してください。
アカウントの取得が成功すると、自動的にサインインして操作画面に移ります。

ご注意
- [Skype Name]、[Password]は次回のサインインにも使用します。忘れないようにしてください。

Skypeにサインインする

画面の表示にしたがって、お持ちの[Skype Name]、[Password]を入力し、サインインしてください。テレビの電源を入れたときに、自動的にSkypeにサインインするように設定できます。

Skypeで通話を楽しむ

コンタクトリストに追加する

ご希望の通話相手をコンタクトリストに登録できます。[Tools]>[Find Contacts]で画面の表示にしたがって通話先を登録してください。

こちらから発信して通話する

[Contacts]または[History]から通話相手を選択して発信します。画面の表示にしたがってお好みの方法で発信してください。
また、[Find Contacts]から通話相手を検索することもできます。

相手からの着信を受ける

Skype にサインインしているときに着信があると、画面に応答メニューが表示されます。画面の表示にしたがってお好みの方法で着信を受けてください。
– サインインしたままにしておくと、テレビやビデオを見ているときでも着信を受けられます。(インターネットに常時接続している必要があります。)
– テレビの電源が切れているときやサインアウトしているときは、着信を受けられません。

主な仕様

電源
DC 5 V、最大500 mA

外形寸法(約)(幅×高さ×奥行き[mm])
62 × 25.5 × 50

質量(約)[g]
88

使用温度
0 ℃ ～ 40 ℃

レンズ
F/2.0、最大視野角51.75° (HDモード時)

光学センサー(解像度)
CMOSセンサー(1280 × 720)

出力フォーマット
最大 1280 × 720(HD*)
* 出力フォーマットは、接続する機器や通信速度に依存し、HDに対応していないことがあります。

フレームレート
30 fps(HD)、30 fps(VGA)

マイク
単一指向性マイク×2(ステレオではありません)

インターフェース
USB2.0

付属品
取扱説明書(本書)(1)

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

商標について

本製品にはSkypeKit 3.7が含まれています。

© 2003-2012 Skype

特許出願中
Skype、関連する商標、ロゴ、および「S」マークは、Skypeの商標です。
本製品は、Skypeの認定基準に従ってテストされ、音声およびビデオの品質において基準を満たしていることが確認されましたが、Skype、Skype Communications S.a.r.l. およびその関連会社による保証は受けていません。

English

On Safety

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the product. Record these numbers in the spaces provided below.
Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model Name _____
Serial No. _____

Caution

Please read these safety instructions to ensure your personal safety and prevent property damage.

Warning

- Do not disassemble the Camera and Microphone Unit.
- Do not allow water or foreign material to enter the Camera and Microphone Unit.

Safety Precautions

- Do not touch the lens part of the camera.
- When using this product, do not disconnect the USB cable from the TV.
- Do not shake or drop this product.
- Do not use this product in a high-temperature, or near a strong magnetic field.
- Do not use this product in locations subject to dust, steam, water or smoke.
- When using this product for extended periods, the TV or this product may become hot to the touch. However, this is not a malfunction.
- Refer to Sony website for the latest information.
  For United States www.sony.com/tvsupport
  For Canada www.sony.ca/support

Maintenance of your Camera and Microphone Unit

- Wipe the Camera and Microphone Unit gently with a soft cloth.
- Stubborn stains may be removed with a cloth slightly moistened with a solution of mild soap and warm water.
- If using a chemically pretreated cloth, be sure to follow the instructions provided on the package.
- Never use strong solvents such as a thinner, alcohol or benzine for cleaning.

FCC Related Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
☐ Reorient or relocate the receiving antenna.
☐ Increase the separation between the equipment and receiver.
☐ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
☐ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaration of Conformity

Trade Name: SONY
Model: CMU-BR200
Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 16530 Via Esprillo,
San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to FCC regulations, you are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

For Customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

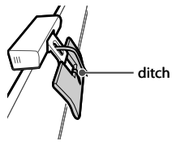
Setting up the Camera and Microphone Unit

1 Attach to the top of the TV

Note

- Do not cover the ventilation holes of the rear of the TV with this product.

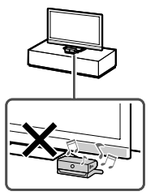
2 Fit the cable to the ditch



3 Connect to the TV
Connect the USB cable to a TV or USB port of connected equipment.

To set up the product in front of the TV

You can place the product in front of the TV.

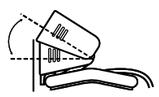


Note

- Do not place this product too close to the speakers of the TV.

Tip

- This product can be adjusted within the angles as illustrated.



Using Skype

This feature allows you to make video calls and voice calls.

Note

- No emergency calls with Skype. Skype is not a replacement for your ordinary telephone and cannot be used for emergency calling.
- To use this feature, the TV has to be connected to the Internet with a broadband connection.
- The quality of the voice and video call can be impacted by your internet connection speed. The use of a wireless connection can cause image and sound degradation.
- Skype operation may not be available while some other applications are being used.
- It is free to register and sign in to Skype and audio and video calls to other people on Skype. For other Skype services such as low cost calls to mobile phones and landlines Skype Credit or a subscription is required.
- For more information on Skype, check the website: http://www.skype.com/
- In the event of a problem, refer to the TV's instruction manual.
- If you experience problems signing in to Skype on your TV using your existing Skype account, then please visit www.skype.com/support for help and information. Alternatively you can create a new Skype account on your TV.

Starting Skype

To activate Skype

Home Menu > [Applications] > [All Applications] > [Skype], you can start Skype. When starting Skype for the first time, you will be required to agree to a license agreement and enter region setting according to the displayed menu.

Note

- If this product cannot be used after connecting to your TV, update your TV software to the latest version. To update the software, refer to the electronic manual (i-Manual) on your TV.

To create your Skype account

You can either use your existing Skype account or create a new account, as desired.
To create the account, follow the displayed menu, enter your desired [Skype Name], [Password] and your Email address.
After creating the account, sign in will be automatically continued, and the operation menu will be displayed.

Note

- Be sure to remember your [Skype Name] and [Password] to sign in.

To sign in Skype

To sign in, enter your [Skype Name] and [Password], following the displayed menu.
You can set to sign into Skype automatically when the TV is turned on.

Enjoying a call with Skype

To add to contact list

You can add both Skype and phone contacts to the contact list.
To add a Skype contact, select [Tools], then [Find Contacts]. After the setting, follow the displayed menu.

To make a call

Select a contact from the [Contacts] or [History] tab. Follow the menu display, and make a call as desired. You can also search a contact from the [Find Contacts].

To receive a call

If you receive a call while signed into Skype, the response menu will appear on the display. (Continuous Internet connection required.)
Follow the menu display, and answer the call if desired.
— If you stay signed into Skype, you can receive a call even while watching TV or video.
— If the TV is powered off, or if you are signed out of Skype, you cannot receive a call.

Specifications

Power Supply
DC 5 V, max. 500 mA

Dimensions (Approx.) (w × h × d [inches (mm)])
2 1/2 × 1 1/16 × 2 (62 × 25.5 × 50)

Weight [oz. (g)]
3.1 (88)

Operating temperature
32°F ~ 104°F (0°C ~ 40°C)

Lens
F/2.0; FOV (H) 51.75° (in HD mode)

Image Device (Resolution)
CMOS Sensor (1280 × 720)

Output Format
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Output format depends on connected equipment or Internet connection speed, and may not be compliant with HD.

Frame Rate
30 fps at HD, 30 fps at VGA

Microphone
2 unidirectional microphones

Interface
USB 2.0

Accessories
Operating Instructions (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Copyright

This product includes SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patents Pending Skype, associated trade marks and logos and the "S" logo are trade marks of Skype. Although this product has been tested and met our certification standards for audio and video quality, it is not endorsed by Skype, Skype Communications S.a.r.l. or any of their related companies.

Français

À propos de la sécurité

Informations d'identification

Les numéros de modèle et de série sont indiqués sur le produit. Notez ces numéros dans les espaces ci-dessous.
Reportez-vous à ces informations chaque fois que vous appelez votre détaillant Sony au sujet de ce produit.

Nom du modèle _____

Numéro de série _____

Attention

Veuillez lire ces consignes de sécurité pour garantir votre sécurité personnelle et éviter de causer des dommages matériels.

Avertissement

- Ne démontez pas la caméra avec microphone.
- Ne laissez pas l'eau ou les corps étrangers pénétrer dans la caméra avec microphone.

Consignes de sécurité

- Ne touchez pas l'objectif de la caméra.
- Pendant l'utilisation de ce produit, ne déconnectez pas le câble USB du téléviseur.
- Veillez à ne pas secouer ni échapper ce produit.
- N'utilisez pas ce produit dans les endroits à température élevée ou à proximité d'un champ magnétique puissant.
- N'utilisez pas ce produit dans les endroits soumis à la poussière, la vapeur, l'eau ou la fumée.
- Lorsque vous utilisez ce produit pendant des périodes prolongées, le téléviseur ou ce produit peut devenir chaud au toucher. Toutefois, il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.
- Consultez le site web de Sony pour obtenir les informations les plus récentes.
  Pour les États-Unis www.sony.com/tvsupport
  Pour le Canada www.sony.ca/support

Entretien de votre caméra avec microphone

- Essuyez la caméra avec microphone doucement avec un chiffon doux.
- Vous pouvez nettoyer les taches tenaces en utilisant un chiffon légèrement imbibé d'une solution de savon doux et d'eau tiède.
- Si vous utilisez un chiffon prétraité avec un produit chimique, suivez bien les instructions figurant sur l'emballage.
- N'utilisez jamais de solvants puissants tels que du diluant, de l'alcool ou de l'essence pour le nettoyage.

Informations FCC

Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux normes de la Partie 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio, et s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.
Toutefois, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas causées dans une installation spécifique. Si cet appareil devait causer des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce que vous pouvez vérifier en allumant et éteignant l'appareil, nous vous conseillons de tenter de corriger le problème d'interférence par une ou plusieurs de ces mesures :
☐ Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
☐ Éloignez l'appareil du récepteur.
☐ Connectez l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
☐ Consultez le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Déclaration de conformité

Appellation commerciale : SONY
Modèle : CMU-BR200
Partie responsable : Sony Electronics Inc.
Adresse : 16530 Via Esprillo
San Diego, CA 92127 U.S.A.
Numéro de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences gênantes : et (2) cet appareil doit pouvoir accepter les interférences reçues, y compris les interférences risquant de déclencher des opérations non désirées

Conformément aux réglementations FCC, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser cet appareil.

Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

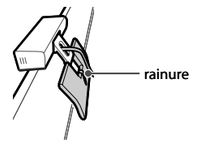
Installation de la caméra avec microphone

1 Fixez sur le dessus du téléviseur

Remarque

- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération situées à l'arrière du téléviseur avec ce produit.

2 Insérez le câble dans la rainure



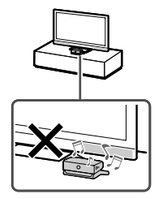
3 Raccordez au téléviseur
Raccordez le câble USB au téléviseur ou à un port USB de l'équipement raccordé.

Pour installer le produit à l'avant du téléviseur

Vous pouvez placer le produit à l'avant du téléviseur.

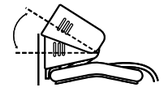
Remarque

- Ne placez pas ce produit trop près des haut-parleurs de votre téléviseur.



Conseil

- Vous pouvez ajuster l'angle de ce produit dans les limites illustrées.



Utilisation de Skype

Cette fonction vous permet d'effectuer des appels vidéo et appels vocaux.

Remarque

- Aucun appel d'urgence avec Skype. Skype n'est pas conçu pour remplacer votre téléphone standard et ne peut pas servir à effectuer des appels d'urgence.
- Pour utiliser cette fonction, vous devez connecter le téléviseur à Internet à l'aide d'une connexion large bande.
- La qualité des appels vocaux et vidéo peut être affectée par la vitesse de votre connexion Internet. L'utilisation d'une connexion sans fil peut causer une détérioration de l'image et du son.
- Il est possible que Skype ne soit pas disponible pendant l'utilisation de certaines autres applications.
- Vous pouvez vous inscrire et vous connecter gratuitement à Skype pour effectuer des appels audio et vidéo aux autres utilisateurs de Skype. Pour les autres services de Skype tels que les appels à faible coût aux téléphones cellulaires et fixes, un abonnement ou des crédits Skype sont requis.
- Pour obtenir plus d'informations sur Skype, consultez le site web : http://www.skype.com/
- En cas de problème, consultez le mode d'emploi du téléviseur.
- En cas de problèmes lors de la connexion à Skype sur votre téléviseur à l'aide de votre compte Skype existant, veuillez visiter le site www.skype.com/support pour obtenir de l'aide et des informations. Vous pouvez également créer un nouveau compte Skype sur votre téléviseur.

Pour démarrer Skype

Pour activer Skype

Réglages du menu d'accueil > [Applications] > [Toutes les applications] > [Skype], vous pouvez démarrer Skype. Lorsque vous démarrez Skype pour la première fois, vous devez accepter les modalités du contrat de licence et entrer les réglages de région indiqués sur le menu affiché.

Remarque

- Si ce produit ne peut pas être utilisé après le raccordement à votre téléviseur, mettez à jour le logiciel de votre téléviseur pour obtenir la version la plus récente. Pour mettre à jour le logiciel, reportez-vous au manuel électronique (i-Manual) sur votre téléviseur.

Pour créer votre compte Skype

Vous pouvez utiliser votre compte Skype existant ou créer un nouveau compte, si nécessaire.
Pour créer le compte, suivez les instructions du menu affiché pour entrer votre [Skype Name] souhaité, le [Password] et votre adresse de courrier électronique.
Après la création du compte, la procédure de connexion se poursuivra automatiquement et le menu d'utilisation s'affichera.

Remarque

- Assurez-vous de mémoriser votre [Skype Name] et [Password] pour pouvoir vous connecter.

Pour vous connecter à Skype

Pour vous connecter, entrez votre [Skype Name] et [Password] en suivant les instructions du menu affiché.
Vous pouvez choisir de vous connecter automatiquement à Skype lors de la mise en marche du téléviseur.

Pour apprécier la fonction d'appel avec Skype

Pour ajouter à la liste de contacts

Vous pouvez ajouter des contacts Skype et de téléphone à la liste de contacts.
Pour ajouter un contact Skype, sélectionnez [Tools], puis [Find Contacts]. Après le réglage, suivez les instructions du menu affiché.

Pour effectuer un appel

Sélectionnez un contact de l'onglet [Contacts] ou [History]. Suivez les instructions du menu affiché, puis effectuez l'appel souhaité.
Vous pouvez également chercher un contact dans [Find Contacts].

Pour recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel pendant que vous êtes connecté à Skype, le menu de réponse apparaît à l'écran. (Connexion Internet continue requise.)
Suivez les instructions du menu affiché, puis répondez à l'appel si vous le souhaitez.
— Lorsque vous êtes connecté à Skype, vous pouvez recevoir un appel même si vous regardez le téléviseur ou une vidéo.
— Lorsque vous éteignez le téléviseur ou que vous interrompez la connexion à Skype, vous ne pouvez plus recevoir d'appel.

Spécifications

Alimentation
CC 5 V, max. 500 mA

Dimensions (Approx.) (l × h × p [pouces (mm)])
2 1/2 × 1 1/16 × 2 (62 × 25,5 × 50)

Poids [oz. (g)]
3,1 (88)

Température de fonctionnement
32 °F ~ 104 °F (0 °C ~ 40 °C)

Objectif
F/2,0; angle de champ (H) 51,75° (en mode HD)

Dispositif d'image (Résolution)
Capteur CMOS (1280 × 720)

Format de sortie
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Le format de sortie dépend de l'équipement connecté ou de la vitesse de connexion Internet, et peut être incompatible avec le HD.

Fréquence d'images
30 images par seconde en HD, 30 images par seconde en VGA

Microphone
2 microphones unidirectionnels

Interface
USB 2.0

Accessoires
Mode d'emploi (1)

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modifications sans préavis.

Droit d'auteur

Ce produit inclut SkypeKit 3.7
© 2003-2012 Skype
Brevets en instance
Skype, les marques commerciales et logos associés, ainsi que le logo « S » sont des marques commerciales de Skype.
Ce produit a répondu à nos critères de qualité audio et vidéo lors de tests, mais il n'est pas officiellement approuvé par Skype, Skype Communications S.a.r.l. ou ses sociétés affiliées.